



A8-0051/2015

18.3.2015

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities, από την Ελλάδα)
(COM(2015)0040 – C8-0031/2015 – 2015/2032(BUD))

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγητής: Λευτέρης Χριστοφόρου

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	7
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	9
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	12
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ.....	15
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ	16

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities, από την Ελλάδα)
(COM(2015)0040 – C8-0031/2015 – 2015/2032(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2015)0040 – C8-0031/2015),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006¹,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020², και ιδίως το άρθρο 12,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση³, και ιδίως το σημείο 13,
 - έχοντας υπόψη τη διαδικασία τριμερούς διαλόγου που προβλέπεται στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0051/2015),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θεσπίσει νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου ή από την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση και για να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας·

¹ ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 855.

² ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 884.

³ ΕΕ C 373, 20.12.2013, σ. 1.

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική βοήθεια της Ένωσης προς τους εργαζομένους που απολύονται θα πρέπει να έχει δυναμικό χαρακτήρα και να διατίθεται όσο το δυνατόν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα, σύμφωνα με την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής που εγκρίθηκε κατά τη συνεδρίαση συνδιαλλαγής της 17ης Ιουλίου 2008, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τη λήψη αποφάσεων για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ).
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκριση του κανονισμού για το ΕΤΠ αντικατοπτρίζει τη συμφωνία η οποία επιτεύχθηκε μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με σκοπό την επαναφορά του κριτηρίου κινητοποίησης λόγω κρίσης, την αύξηση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς της Ένωσης στο 60% του συνολικού εκτιμώμενου κόστους των προτεινόμενων μέτρων, την αύξηση της απόδοσης όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων ΕΤΠ στην Επιτροπή και από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με τη συντόμευση των προθεσμιών για αξιολόγηση και έγκριση, την επέκταση του πεδίου των επιλέξιμων δράσεων και των αποδεκτών με την ένταξη των αυτοαπασχολούμενων και των νέων καθώς και τη χρηματοδότηση κινήτρων για τη δημιουργία δικών τους επιχειρήσεων.
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ελλάδα υπέβαλε την αίτηση EGF/2014/015 GR/Attica Publishing για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ μετά τις απολύσεις 705 εργαζομένων σε 46 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο 58 της NACE αναθ. 2 (Εκδοτικές δραστηριότητες)¹ στην επιπέδου NUTS 2² περιφέρεια της Αττικής (EL 30) στην Ελλάδα.
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον κανονισμό για το ΕΤΠ.
1. σημειώνει ότι οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού για το ΕΤΠ πληρούνται· συμφωνεί ως εκ τούτου με την Επιτροπή ότι η Ελλάδα δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.
 2. σημειώνει ότι οι ελληνικές αρχές υπέβαλαν την αίτηση για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ στις 4 Σεπτεμβρίου 2014, τη συμπλήρωσαν με πρόσθετες πληροφορίες έως τις 13 Νοεμβρίου 2014 και ότι η Επιτροπή γνωστοποίησε την αξιολόγησή της στις 3 Φεβρουαρίου 2015.
 3. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι, για να δοθεί το συντομότερο βοήθεια στους εργαζομένους,

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE – αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393, 30.12.2006, σ. 1).

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1046/2012 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2012, σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS), όσον αφορά τη διαβίβαση των χρονοσειρών για τη νέα περιφερειακή κατανομή (ΕΕ L 310, 9.11.2012, σ. 34).

οι ελληνικές αρχές αποφάσισαν να δρομολογήσουν την εφαρμογή των εξατομικευμένων υπηρεσιών προς τους πληγέντες εργαζομένους στις 28 Νοεμβρίου 2014, πολύ πριν από την απόφαση σχετικά με τη χορήγηση στήριξης από το ΕΤΠ για την προτεινόμενη συντονισμένη δέσμη μέτρων·

4. κρίνει ότι οι απολύσεις στον τομέα των εκδοτικών δραστηριοτήτων της περιφέρειας της Αττικής συνδέονται με την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση, η οποία αφενός μείωσε το διαθέσιμο εισόδημα των νοικοκυριών, με αποτέλεσμα την τεράστια πτώση της αγοραστικής δύναμης και την ανάγκη ιεράρχησης των δαπανών εγκαταλείποντας ό,τι δεν θεωρείται απαραίτητο για την καθημερινή ζωή, όπως είναι τα περιοδικά και οι εφημερίδες, και αφετέρου περιόρισε δραστικά τα δάνεια προς επιχειρήσεις και ιδιώτες λόγω της έλλειψης ρευστότητας των ελληνικών τραπεζών·
5. σημειώνει ότι, μέχρι σήμερα, ο κλάδος των εκδοτικών δραστηριοτήτων έχει αποτελέσει αντικείμενο άλλης μίας αίτησης για κινητοποίηση του ΕΤΠ¹·
6. σημειώνει ότι αυτές οι απολύσεις αναμένεται να έχουν τεράστιο αρνητικό αντίκτυπο στην περιφέρεια της Αττικής όπου κατοικεί το μεγαλύτερο μέρος των ανέργων στην Ελλάδα, σε σύγκριση με τις υπόλοιπες 12 περιφέρειες·
7. σημειώνει ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών που θα συγχρηματοδοτηθούν υποστηρίζει κυρίως τη σύσταση επιχειρήσεων υπό τη μορφή επιδοτήσεων αυτοαπασχόλησης (1 200 000 EUR) αλλά συνίσταται επίσης και σε επαγγελματικό προσανατολισμό, μέτρα κατάρτισης, περιλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης (1 104 000 EUR), επιδόματα κατάρτισης (828 000 EUR), καθώς και επιδόματα αναζήτησης εργασίας και κινητικότητας·
8. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών έχει καταρτιστεί σε διαβούλευση με τους εκπροσώπους των δικαιούχων που αποτελούν στόχο της στήριξης· επισημαίνει με ικανοποίηση ότι οι ίδιοι οι δικαιούχοι εισηγήθηκαν στον Έλληνα Υπουργό Εργασίας να υποβάλει αίτηση για το ΕΤΠ, αναγνωρίζοντας τον άμεσο αντίκτυπο και την αποτελεσματικότητά του·
9. θεωρεί ότι ο συντονιστικός ρόλος και η συμμετοχή εκπροσώπων των στοχευόμενων δικαιούχων ήταν ιδιαίτερα σημαντικά στοιχεία για τη διαμόρφωση των εξατομικευμένων υπηρεσιών, δεδομένου ότι οι απολύσεις έγιναν σε 46 διαφορετικές εταιρείες του εκδοτικού κλάδου·
10. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι το σύνολο των επιλέξιμων απολυμένων εργαζομένων αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ·
11. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα όλων των εργαζομένων μέσω της παροχής προσαρμοσμένης κατάρτισης και της αναγνώρισης δεξιοτήτων και ικανοτήτων που έχουν αποκτηθεί σε όλη τη διάρκεια της επαγγελματικής σταδιοδρομίας ενός εργαζομένου· προσδοκά ότι η κατάρτιση που προσφέρεται στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων θα είναι προσαρμοσμένη

¹ EGF/2009/024 NL Noord Holland και Zuid Holland, COM(2010) 532 τελικό.

όχι μόνον στις ανάγκες των εργαζομένων που έχουν απολυθεί αλλά και στο πραγματικό επιχειρηματικό περιβάλλον·

12. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι σε όλους τους στοχευόμενους δικαιούχους προσφέρθηκε επαγγελματικός προσανατολισμός αποτελούμενος από διάφορα στάδια, ώστε να τους δοθούν εξατομικευμένες συμβουλές και σχέδια που θα τους βοηθήσουν να επανενταχθούν στην απασχόληση.
13. τονίζει ότι η ενίσχυση που χορηγεί το ΕΤΠ μπορεί να συγχρηματοδοτεί μόνο ενεργητικά μέτρα στον τομέα της αγοράς εργασίας που οδηγούν σε βιώσιμη, μακροπρόθεσμη απασχόληση· επαναλαμβάνει ότι η συνδρομή από το ΕΤΠ δεν πρέπει να αντικαθιστά ενέργειες που αποτελούν ευθύνη των επιχειρήσεων βάσει της νομοθεσίας των κρατών μελών ή των συλλογικών συμβάσεων, ούτε μέτρα αναδιάρθρωσης επιχειρήσεων ή τομέων·
14. σημειώνει ότι το μέγιστο επιλέξιμο ποσό των 15 000 EUR θα χορηγηθεί σε 80 κατ' ανώτατο όριο επιλεγμένους εργαζόμενους ως συνεισφορά στην ίδρυση δικών τους επιχειρήσεων· υπογραμμίζει ότι σκοπός του μέτρου αυτού είναι να προωθήσει την επιχειρηματικότητα προσφέροντας χρηματοδότηση σε πρωτοβουλίες για βιώσιμες επιχειρήσεις, στοιχείο που μεσοπρόθεσμα θα έπρεπε να οδηγήσει στη δημιουργία περαιτέρω θέσεων εργασίας·
15. σημειώνει ότι ένας εκτιμώμενος αριθμός 80 εργαζομένων θα λάβουν επίδομα κινητικότητας, με σκοπό την υποστήριξη της μετακίνησής τους μετά την αποδοχή μιας εργασίας που επιβάλλει αλλαγή του τόπου διαμονής τους·
16. σημειώνει ότι η συνεισφορά για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων αντιπροσωπεύει 3,36 % του συνολικού προϋπολογισμού· σημειώνει ακόμη ότι σχεδόν το ήμισυ αυτού του προϋπολογισμού σχεδιάζεται να χρησιμοποιηθεί για ενέργειες ενημέρωσης και δημοσιότητας·
17. εγκρίνει την απόφαση που συνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
18. αναθέτει στον Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*·
19. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (αίτηση EGF/2014/015 GR/Attica publishing activities, από την Ελλάδα)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006¹, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση², και ιδίως το σημείο 13,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) συστάθηκε για να παρέχει στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται και στους μη μισθωτούς των οποίων η δραστηριότητα έχει διακοπεί ως αποτέλεσμα μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου που οφείλονται στην παγκοσμιοποίηση, ως αποτέλεσμα συνέχισης της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 546/2009³ ή ως αποτέλεσμα μιας νέας παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης, και για να τους βοηθήσει να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας.
- (2) Το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου επιτρέπει την κινητοποίηση του ΕΤΠ εντός του ετήσιου ανώτατου ορίου των 150 εκατομμυρίων EUR (τιμές 2011)⁴.

¹ ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 855.

² ΕΕ C 373, 20.12.2013, σ. 1.

³ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 σχετικά με τη σύσταση του ευρωπαϊκού ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 167, 29.6.2009, σ.26).

⁴ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 884).

- (3) Στις 4 Σεπτεμβρίου 2014 η Ελλάδα υπέβαλε αίτηση για κινητοποίηση του ΕΤΠ όσον αφορά τις απολύσεις σε 46 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο 58 της NACE αναθ. 2 (εκδοτικές δραστηριότητες) στην επιπέδου NUTS 2 περιφέρεια της Αττικής (EL 30) στην Ελλάδα, την οποία συμπλήρωσε με πρόσθετες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013. Η αίτηση πληροί τις απαιτήσεις που ισχύουν για τον καθορισμό χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013.
- (4) Επομένως, θα πρέπει να κινητοποιηθεί το ΕΤΠ για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς ποσού 3 746 700 EUR σχετικά με την αίτηση που υπέβαλε η Ελλάδα,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2015, κινητοποιείται το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για την παροχή ποσού 3 746 700 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

I. Ιστορικό

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση δημιουργήθηκε για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που υφίστανται τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου.

Σύμφωνα με τα διατάξεις του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020¹, το Ταμείο δεν μπορεί να υπερβεί το μέγιστο ετήσιο ποσό των 150 εκατομμυρίων EUR (τιμές 2011). Τα κατάλληλα ποσά εγγράφονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προσωρινή πίστωση.

Όσον αφορά τη διαδικασία, σύμφωνα με το σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση², για να ενεργοποιηθεί το Ταμείο η Επιτροπή, στην περίπτωση θετικής αξιολόγησης μιας αίτησης, παρουσιάζει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πρόταση για κινητοποίηση του Ταμείου και, ταυτόχρονα, αντίστοιχο αίτημα για μεταφορά πιστώσεων. Στην περίπτωση διαφωνίας κινείται διαδικασία τριμερούς διαλόγου.

II. Η αίτηση Attica Publishing και η πρόταση της Επιτροπής

Στις 3 Φεβρουαρίου 2015, η Επιτροπή ενέκρινε πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ υπέρ της Ελλάδας, για να στηρίξει την επανένταξη εργαζομένων που έχουν απολυθεί λόγω της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης στην αγορά εργασίας.

Αυτή είναι η όγδοη αίτηση που εξετάζεται στο πλαίσιο του προϋπολογισμού 2015 και αφορά την κινητοποίηση συνολικού ποσού 3 746 700 EUR από το ΕΤΠ υπέρ της Ελλάδας. Αφορά 705 απολύσεις στην περίοδο αναφοράς από 12 Σεπτεμβρίου 2013 έως 12 Ιουνίου 2014. Η αίτηση βασίζεται στα κριτήρια παρέμβασης που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού για το ΕΤΠ, τα οποία απαιτούν τουλάχιστον 500 απολύσεις εντός περιόδου αναφοράς εννέα μηνών σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ίδιο οικονομικό τομέα που προσδιορίζεται στο επίπεδο κλάδου NACE αναθ. 2 και είναι εγκατεστημένες σε μία περιφέρεια ή σε δύο συνορεύουσες περιφέρειες κράτους μέλους που ορίζονται στο επίπεδο NUTS 2.

Η αίτηση απεστάλη στην Επιτροπή στις 4 Σεπτεμβρίου 2014. Η Επιτροπή έχει καταλήξει στο συμπέρασμα ότι η αίτηση πληροί τους όρους κινητοποίησης του ΕΤΠ όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β).

Σύμφωνα με τα δεδομένα στα οποία παραπέμπουν οι ελληνικές αρχές, η ελληνική οικονομία είναι επί έκτο συναπτό έτος (2008-2013) σε βαθιά ύφεση. Σύμφωνα με την Ελληνική Στατιστική Αρχή ΕΛΣΤΑΤ, από το 2008 το ελληνικό ΑΕγχΠ έχει μειωθεί κατά 25,7

¹ ΕΕ L 347, 20.12.2013, σ. 884.

² ΕΕ C 373, 20.12.2013, σ. 1.

εκατοστιαίες μονάδες, η δημόσια κατανάλωση κατά 21 εκατοστιαίες μονάδες και η ιδιωτική κατανάλωση κατά 32,3 εκατοστιαίες μονάδες, ενώ η ανεργία αυξήθηκε κατά 20,6 εκατοστιαίες μονάδες.

Σύμφωνα με τις ελληνικές αρχές, τα γεγονότα που οδήγησαν στις απολύσεις ήταν κυρίως δύο: (1) η μείωση του διαθέσιμου εισοδήματος των νοικοκυριών —εξαιτίας της αύξησης της φορολογικής επιβάρυνσης, της μείωσης των μισθών (τόσο των ιδιωτικών όσο και των δημόσιων υπαλλήλων) και της αύξησης της ανεργίας— με αποτέλεσμα την τεράστια πτώση στην αγοραστική δύναμη και την ανάγκη ιεράρχησης των δαπανών και διακοπής αυτών που δεν θεωρούνται απαραίτητες για την καθημερινή ζωή· (2) η δραστική μείωση των δανείων προς επιχειρήσεις και ιδιώτες λόγω της έλλειψης ρευστότητας των ελληνικών τραπεζών. Οι επιχειρήσεις αυτού του κλάδου (εφημερίδες, περιοδικά κ.λπ.) είδαν τις πωλήσεις τους για το διάστημα 2009-2013 να μειώνονται κατά 60 %, λόγω της πτώσης της ζήτησης για τα προϊόντα τους.

Η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών που θα χρηματοδοτηθούν συνίσταται σε επαγγελματικό προσανατολισμό, κατάρτιση, επαγγελματική κατάρτιση, επιδοτήσεις αυτοαπασχόλησης, επιδόματα αναζήτησης εργασίας, κατάρτισης και κινητικότητας.

Σύμφωνα με τις ελληνικές αρχές, τα μέτρα που άρχισαν να εφαρμόζονται στις 28 Νοεμβρίου 2014 συνδυάζονται για να αποτελέσουν μια συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών και συνιστούν ενεργητικά μέτρα στον τομέα της αγοράς εργασίας με στόχο την επανένταξη των εργαζομένων στην αγορά εργασίας.

Οι ελληνικές αρχές έχουν παράσχει όλες τις αναγκαίες διαβεβαιώσεις όσον αφορά τα εξής:

- την τήρηση των αρχών της ίσης μεταχείρισης και της απαγόρευσης των διακρίσεων στην πρόσβαση στις προτεινόμενες δράσεις και την εφαρμογή τους·
- τη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην εθνική νομοθεσία και στη νομοθεσία της ΕΕ όσον αφορά τις συλλογικές απολύσεις·
- το ότι οι επιχειρήσεις που προέβησαν στις απολύσεις, εάν συνεχίζουν τη δραστηριότητά τους μετά τις απολύσεις, έχουν εκπληρώσει τις εκ του νόμου απορρέουσες υποχρεώσεις που διέπουν τις απολύσεις και μεριμνήσει δεόντως για τους εργαζομένους τους·
- το ότι οι προτεινόμενες δράσεις θα παράσχουν στήριξη σε μεμονωμένους εργαζομένους και δεν θα χρησιμοποιηθούν προς αναδιάρθρωση εταιρειών ή τομέων·
- το ότι οι προτεινόμενες δράσεις δεν θα λάβουν χρηματοδοτική στήριξη από άλλα ενωσιακά ταμεία ή χρηματοδοτικά μέσα και θα αποφευχθεί οιαδήποτε διπλή χρηματοδότηση·
- το ότι οι προτεινόμενες δράσεις θα είναι συμπληρωματικές προς τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία·

- το ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά του ΕΤΠ θα συμμορφώνεται προς τους διαδικαστικούς και ουσιαστικούς κανόνες της Ένωσης περί κρατικών ενισχύσεων.

Όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου, η Ελλάδα έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή ότι η διαχείριση και ο έλεγχος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς θα πραγματοποιούνται από τους ίδιους φορείς που διαχειρίζονται και ελέγχουν τη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο στην Ελλάδα. Η Ειδική Υπηρεσία Συντονισμού και Παρακολούθησης Δράσεων ΕΚΤ (ΕΥΣΕΚΤ) θα ενεργεί ως διαχειριστική αρχή, η ΕΔΕΛ (Επιτροπή Δημοσιονομικού Ελέγχου) ως ελεγκτική αρχή και η Ειδική Υπηρεσία «Αρχή Πληρωμής» ως αρχή πιστοποίησης.

III. Διαδικασία

Για την κινητοποίηση του Ταμείου, η Επιτροπή έχει υποβάλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αίτηση μεταφοράς πιστώσεων συνολικού ύψους 3 746 700 EUR.

Πρόκειται για την όγδοη πρόταση μεταφοράς πιστώσεων για την κινητοποίηση του Ταμείου που υποβάλλεται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή το 2015.

Ο τριμερής διάλογος σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής για απόφαση κινητοποίησης του ΕΤΠ θα μπορούσε να λάβει απλουστευμένη μορφή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 5 της νομικής βάσης, εκτός εάν δεν υπάρξει συμφωνία μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου.

Βάσει εσωτερικής συμφωνίας, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων θα συμμετάσχει στη διεργασία, για να παρασχεθεί εποικοδομητική στήριξη και συμβολή στην αποτίμηση των αιτήσεων από το Ταμείο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ZP/jb D(2015)6121

Κύριον Jean Arthuis
Πρόεδρο της Επιτροπής Προϋπολογισμών
ASP 09G205

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για την περίπτωση EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities από την Ελλάδα (COM(2015)40 τελικό)

Αξιότιμε κύριε Πρόεδρε,

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (EMPL) καθώς και η ομάδα εργασίας της σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) εξέτασε την κινητοποίηση του ΕΤΠ στην περίπτωση EGF/2014/015 GR/Attica Publishing activities και ενέκρινε την εξής γνωμοδότηση.

Η επιτροπή EMPL και η ομάδα εργασίας της για το ΕΤΠ τάσσονται υπέρ της κινητοποίησης του Ταμείου για το συγκεκριμένο αίτημα. Στο πλαίσιο αυτό, η επιτροπή EMPL παρουσιάζει ορισμένες παρατηρήσεις χωρίς όμως να θέτει υπό αμφισβήτηση τη μεταφορά των πληρωμών.

Τα συμπεράσματα της επιτροπής EMPL βασίζονται στις ακόλουθες παρατηρήσεις:

- A) λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω αίτηση βασίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1) στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 (κανονισμός για το ΕΤΠ) και αφορά 705 εργαζομένους που απολύθηκαν σε 46 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο 58 της NACE αναθ. 2 (εκδοτικές δραστηριότητες) στην επιπέδου NUTS 2 περιφέρεια της Αττικής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η περίοδος αναφοράς διαρκεί από τις 12 Σεπτεμβρίου 2013 μέχρι τις 12 Ιουνίου 2014·
- B) λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ελληνικές αρχές προβάλλουν το επιχείρημα ότι η ελληνική οικονομία βρίσκεται σε βαθιά ύφεση για έκτο συνεχές έτος (2008-2013)· σύμφωνα με την ΕΛ.ΣΤΑΤ., την Ελληνική Στατιστική Αρχή, από το 2008 το ελληνικό ΑΕγχΠ μειώθηκε κατά 25,7%, η δημόσια κατανάλωση κατά 21% και η ιδιωτική κατανάλωση κατά 32,3%, ενώ η ανεργία αυξήθηκε κατά 20,6%. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μείωση του ΑΕγχΠ έχει διευρύνει το χάσμα μεταξύ του ελληνικού κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ και του κατά κεφαλήν ΑΕγχΠ της ΕΕ, ακυρώνοντας την πρόοδο προς την οικονομική σύγκλιση που είχε σημειώσει η Ελλάδα κατά την περίοδο 1995-2007·

- Γ) λαμβάνοντας υπόψη ότι η διαφημιστική δαπάνη στα μέσα μαζικής επικοινωνίας στην Ελλάδα μειώθηκε κατά 57% μεταξύ του 2008 (2,67 δισεκατομμύρια EUR) και του 2012 (1,14 δισεκατομμύρια EUR), με αποτέλεσμα το κλείσιμο πολλών εταιρειών και τη μείωση του προσωπικού και των μισθών στον κλάδο αυτόν·
- Δ) λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατανάλωση των νοικοκυριών στην Ελλάδα, και ιδίως η κατανάλωση μη απαραίτητων αγαθών, παρουσιάζει πτωτική πορεία από την έναρξη της χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης·
- Ε) λαμβάνοντας υπόψη ότι το 55,46% των εργαζομένων τους οποίους αφορούν τα μέτρα είναι άνδρες και 44,54% γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εργαζόμενοι στην πλειοψηφία τους (81,71%) είναι μεταξύ 30 και 54 ετών, 10,07 % μεταξύ 55 και 64 ετών και 5,67 % είναι μεταξύ 25 και 29 ετών·
- ΣΤ) λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αττική αντιπροσωπεύει το 43 % του ελληνικού ΑΕΠ· επομένως, ο αντίκτυπος του κλεισίματος επιχειρήσεων με έδρα στην εν λόγω περιφέρεια επηρεάζει το σύνολο της ελληνικής οικονομίας.

Συνεπώς, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της με θέμα την αίτηση της Ελλάδας τις εξής προτάσεις:

1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι έχουν τηρηθεί τα κριτήρια παρέμβασης που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 και ότι, ως εκ τούτου, η Ελλάδα δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά δυνάμει του κανονισμού αυτού·
2. σημειώνει ότι, μέχρι σήμερα, ο κλάδος των εκδοτικών δραστηριοτήτων έχει αποτελέσει αντικείμενο άλλης μίας αίτησης για κινητοποίηση του ΕΤΠ¹·
3. θεωρεί ότι ο συντονιστικός ρόλος και η συμμετοχή εκπροσώπων των στοχευόμενων δικαιούχων ήταν ιδιαίτερα σημαντικά στοιχεία για τη διαμόρφωση των εξατομικευμένων υπηρεσιών, δεδομένου ότι οι απολύσεις έγιναν σε 46 διαφορετικές εταιρείες του εκδοτικού κλάδου·
4. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι το σύνολο των επιλέξιμων απολυμένων εργαζομένων εκτιμάται πως θα συμμετάσχουν στα μέτρα που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ·
5. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι σε όλους τους εργαζομένους προσφέρθηκε επαγγελματικός προσανατολισμός αποτελούμενος από διάφορα στάδια, ώστε να τους δοθούν εξατομικευμένες συμβουλές και σχέδια που θα τους βοηθήσουν να επανενταχθούν στην απασχόληση·
6. σημειώνει ότι το μεγαλύτερο μέρος από τους πόρους που ζητήθηκαν προορίζεται να υποστηρίξει κυρίως τη σύσταση επιχειρήσεων υπό τη μορφή επιδοτήσεων αυτοαπασχόλησης (1 200 000 EUR), καθώς και μέτρα κατάρτισης, περιλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης (1 104 000 EUR) και επιδόματα κατάρτισης (828 000 EUR)·

¹ EGF/2009/024 NL Noord Holland και Zuid Holland, COM(2010) 532 τελικό.

7. σημειώνει ότι το μέγιστο επιλέξιμο ποσό των 15 000 EUR θα χορηγηθεί σε 80 κατ' ανώτατο όριο επιλεγμένους εργαζόμενους ως συνεισφορά στην ίδρυση δικών τους επιχειρήσεων· υπογραμμίζει ότι σκοπός του μέτρου αυτού είναι να προωθήσει την επιχειρηματικότητα προσφέροντας χρηματοδότηση σε πρωτοβουλίες για βιώσιμες επιχειρήσεις, στοιχείο που μεσοπρόθεσμα θα έπρεπε να οδηγήσει στη δημιουργία περαιτέρω θέσεων εργασίας·
8. σημειώνει ότι 80 εργαζομένοι εκτιμάται ότι θα λάβουν επίδομα κινητικότητας, με σκοπό την υποστήριξη της μετακίνησής τους μετά την αποδοχή μιας εργασίας που επιβάλλει αλλαγή του τόπου διαμονής τους·
9. σημειώνει ότι η συνεισφορά για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων αντιπροσωπεύει 3,36 % του συνολικού προϋπολογισμού· σημειώνει ακόμη ότι σχεδόν το ήμισυ αυτού του προϋπολογισμού σχεδιάζεται να χρησιμοποιηθεί για ενέργειες ενημέρωσης και δημοσιότητας.

Με τιμή,

Marita ULVSKOG,

Ασκούσα την προεδρία, πρώτη Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Κύριον Jean ARTHUIS
Πρόεδρο
Επιτροπή Προϋπολογισμών
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Αξιότιμε κύριε Arthuis,

Θέμα: **Κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση**

Μια πρόταση της Επιτροπής για απόφαση με σκοπό την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) έχει παραπεμφθεί για γνωμοδότηση στην Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης. Αντιλαμβάνομαι ότι υπάρχει πρόθεση η έκθεση για την πρόταση αυτήν να εγκριθεί στην Επιτροπή Προϋπολογισμών στις 16 Μαρτίου 2015:

- Το έγγραφο **COM(2015)0040** περιέχει πρόταση για συνεισφορά του ΕΤΠ ύψους 3 746 700 EUR για τη λήψη ενεργητικών μέτρων στον τομέα της αγοράς εργασίας με στόχο τη διευκόλυνση της επανένταξης 705 εργαζομένων που απολύθηκαν από 46 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο των εκδοτικών δραστηριοτήτων, στην επιπέδου NUTS 2 περιφέρεια της Αττικής, στην Ελλάδα.

Οι κανόνες που εφαρμόζονται στις χρηματοδοτικές συνεισφορές του ΕΤΠ καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

Οι συντονιστές της επιτροπής εξέτασαν την πρόταση αυτήν και μου ζήτησαν να σας ενημερώσω γραπτώς ότι η πλειονότητα των μελών της επιτροπής μας δεν έχει αντίρρηση για αυτή την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση με σκοπό τη διάθεση των προαναφερθέντων ποσών όπως πρότεινε η Επιτροπή.

Με τιμή,

Iskra MIHAYLOVA

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	16.3.2015
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 30 - : 3 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jean Arthuis, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Carlos Iturgaiz, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Petri Sarvamaa, Patricija Šulin, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Marco Valli, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni, Ελευθέριος Συναδινός, Λευτέρης Χριστοφόρου
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Nils Torvalds, Anders Primdahl Vistisen, Flavio Zanonato, Андрей Новаков
Αναπληρωτές (άρθρο 200 παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Sylvia-Yvonne Kaufmann, Момчил Неков, Massimo Paolucci